

KUADRO

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

Gentile cliente, la ringraziamo per aver acquistato un prodotto **MASTER**. In questa guida sono contenute informazioni riguardanti le modalità d'uso del prodotto. Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per eventuali successive consultazioni. Il trasmettitore **KUADRO** è appositamente progettato per il controllo di tende da sole, tende da interno, tapparelle, veneziane o simili. Ogni altro uso al di fuori dal campo definito da **MASTER** è vietato e comporta, così come il mancato rispetto delle istruzioni riportate nella presente guida, l'annullamento della responsabilità e della garanzia **MASTER**. Acqua, umidità, fonti di calore, cadute accidentali possono danneggiare il dispositivo. Non utilizzare prodotti abrasivi né solventi per la pulizia del prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione:	batteria CR2032 (3 Volts)
Dimensioni:	80 x 80 x 13 mm
Peso:	70 g
Temperatura di esercizio:	0° / +55°C
Frequenza radio:	433.42 MHz
Banda di funzionamento:	433,050 – 434,790 MHz
Potenza massima trasmessa, e.r.p. :	<10 mW
Canali radio:	1

Note sui sistemi radio

È consigliabile non utilizzare sistemi radio in ambienti con forti interferenze (ad esempio in vicinanza di stazioni di polizia, aeroporti, banche, ospedali). È comunque opportuno un sopralluogo tecnico prima di installare un qualsiasi sistema radio al fine di individuare possibili fonti di interferenza.

I sistemi radio possono essere utilizzati laddove eventuali disturbi o malfunzionamenti del trasmettitore o del ricevitore non presentino fattore di rischio, o se tale fattore è annullato da opportuni sistemi di sicurezza.

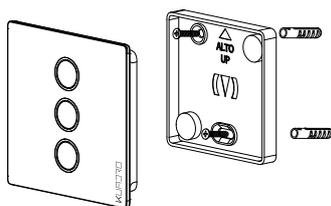
La presenza di dispositivi radio operanti alla stessa frequenza di trasmissione (433.42 MHz) possono interferire con il ricevitore radio riducendo la portata del sistema e limitando la funzionalità dell'impianto.

Smaltimento

Al termine del ciclo di vita del prodotto, smaltirlo secondo quanto previsto dai regolamenti locali. Questo prodotto potrebbe contenere sostanze inquinanti per l'ambiente e pericolose per la salute, è vietato smaltire il prodotto gettandolo nei rifiuti domestici.

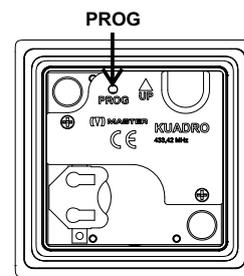
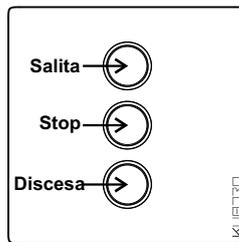


Fissaggio del supporto a parete

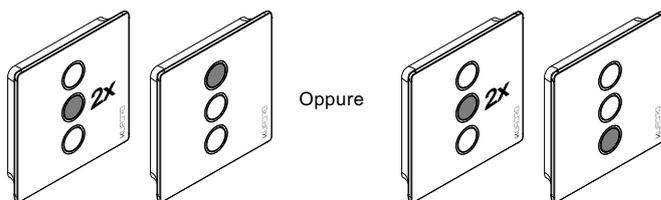


FUNZIONI ASSOCIATE AI PULSANTI DEL TRASMETTITORE

FUNZIONI BASE



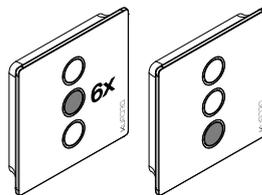
ORIENTAMENTO



Premi 2 volte **STOP** velocemente e poi mantieni premuto **SALITA** o **DISCESA**

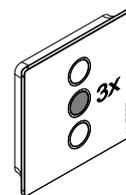
POSIZIONE PREFERITA

Per memorizzare



Premi 6 volte **STOP** velocemente, poi mantieni premuto **DISCESA** fino alla segnalazione del motore (circa 5s)

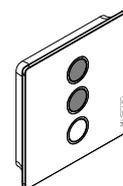
Per richiamare



Premi 3 volte **STOP** velocemente (i tasti lampeggiano 3 volte).

FUNZIONE SOLE / DISCESA AUTOMATICA

Mantenendo premuto **STOP** premi **SALITA** finché varia lo stato dei LED (circa 2 secondi). In questo modo la funzione passa da attiva a inattiva e viceversa.



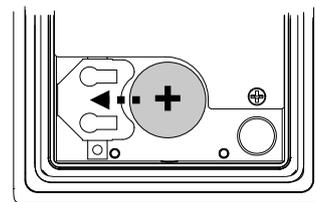
Per visualizzare lo stato della funzione mantieni premuto un tasto:

- se i LED lampeggiano la **funzione sole è INATTIVA**
- se i LED si accendono compiendo un gioco di luce circolare la **funzione sole è ATTIVA**

È possibile che alcuni dispositivi riceventi non associno alcuna operazione ad alcuni pulsanti del trasmettitore o associno ai pulsanti del trasmettitore operazioni diverse da quanto descritto. In tal caso considerare valido quanto descritto nel manuale istruzioni del ricevitore.

INSERIMENTO / SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Il trasmettitore è alimentato da 1 batteria CR2032. Per sostituire la batteria, togliere il trasmettitore dal supporto a muro, sostituire la batteria con una batteria nuova dello stesso tipo rispettando la polarità e riporre il trasmettitore nel suo supporto. **L'utilizzo di batterie diverse da quanto previsto può generare pericolo di esplosione.** Le batterie esauste vanno smaltite negli appositi contenitori. Man mano che la batteria si scarica, la portata del trasmettitore si riduce fino a rendere lo stesso inutilizzabile. Si consiglia comunque di sostituire le batterie almeno ogni 2 anni.



Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica

Questo prodotto contiene una batteria con elemento a moneta/botone. Se la batteria con elemento a moneta/botone viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il comparto batterie non si chiude saldamente, sospendere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. In caso di sospetta ingestione delle batterie o di loro inserimento in altri orifizi corporei, rivolgersi immediatamente a un medico.

ATTENZIONE

Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con un tipo errato. Se si sottopone la batteria a temperature elevate (fuoco, forno caldo), se la si schiaccia o taglia, c'è il rischio di esplosione e di perdite di liquidi o gas infiammabili. Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

KUADRO

USER MANUAL

Dear Customer, thank you for purchasing a **MASTER S.p.A.** product. This guide contains all the information you will need concerning the use of this product. Read the instructions carefully and keep them for further consultation. The **KUADRO** transmitter is designed specifically to control sun awnings, blinds, roller shutters, screens or similar items. All other use beyond the field defined by MASTER is forbidden. This, as well as the breach of the instructions given in this guide, shall release MASTER from any liability and shall annul the product warranty. Water, humidity, heat sources and accidental knocks may damage the device. Do not use abrasive products or solvents to clean the product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power:	CR2032 battery (3 Volts)
Size:	80 x 80 x 13 mm
Weight:	70 g
Operating temperature:	0° / +55°C
Operating frequency:	433.42 Mhz
Operating frequency band:	433,050 – 434,790 Mhz
Max radiated power, e.r.p. :	<10 mW
Radio channels:	1

Notes on radio systems

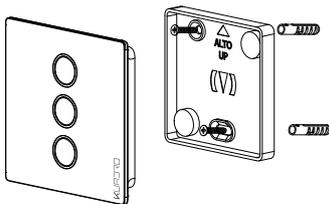
Do not use radio systems in places with strong interference (for example, near police stations, airports, banks, hospitals). It is in any case advisable to carry out a technical inspection prior to installing any radio system in order to identify possible sources of interference. Radio systems can be used where any disturbances or malfunction of the transmitter or receiver do not constitute a risk factor, or if such factor is eliminated using appropriate safety systems. The presence of radio devices working at the same transmission frequency (433.42 MHz) may interfere with the radio receiver and reduce the range of the system, limiting functionality.

Disposal

At the end of the product life cycle, dispose of the device in compliance with local regulations. This product could contain substances that are harmful to human health and the environment: do not dispose of the product in domestic waste.

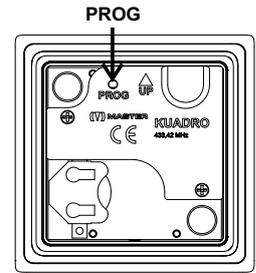
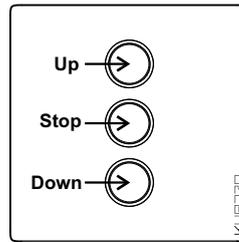


Fixing the wall bracket

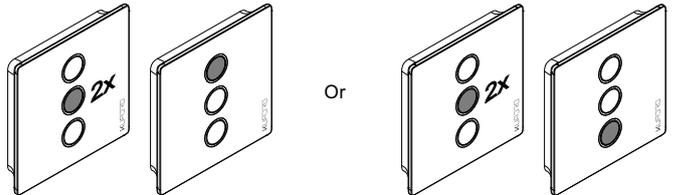


FUNCTIONS ASSOCIATED WITH THE TRANSMITTER BUTTONS

BASIC FUNCTIONS



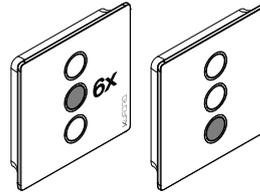
TILTING



Press **STOP** twice quickly and hold down **UP** or **DOWN**

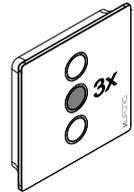
FAVORITE POSITION

To memorize



Press **STOP** 6 times quickly then keep **DOWN** pressed until the signal of the motor (approx. 5 seconds)

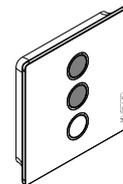
To recall



Press **STOP** 3 times quickly (**LEDs buttons flash 3 times**)

SUN / AUTOMATIC LOWERING FUNCTION

Holding down **STOP**, press **UP** until the LEDs state changes (approx. 2 seconds). In this way the function is changed from active to inactive and vice versa.



To view the state of the function hold down a button:

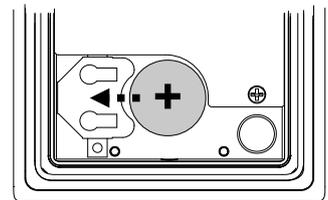
- if the LEDs flash, the function is **DISABLE**
- if the LEDs light up making a round trick of light, the function is **ACTIVE**

NOTE: Some receivers may not associate some operations to some transmitter buttons or associate different operations to those described to the transmitter buttons. In this case, please refer to the receiver instruction manual.

BATTERY INSERTION / REPLACEMENT

The transmitter is powered by a CR2032 battery. To replace the battery, remove the transmitter from the wall bracket, replace the battery with a new battery of the same type according to the polarity and place the transmitter in his support.

Using other types of batteries could lead to a risk of explosion. Used batteries must be disposed of in special containers. As the battery become used, the range of the transmitter drops gradually until it is completely unusable. Replace the battery at least once every 2 years.



Do not ingest the battery, chemical burn hazard



This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in as little as 2 hours and lead to death. Keep new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close tightly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you suspect batteries have been swallowed or inserted into other body orifices, seek immediate medical attention.



WARNING

Risk of explosion if battery is replaced with wrong type. If the battery is subjected to high temperatures (fire, hot oven), if it is crushed or cut, there is a risk of explosion and leakage of flammable liquids or gases. Do not recharge non-rechargeable batteries.